Machine Translated by Google

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

PLASAȚI IMAGINEA AICI

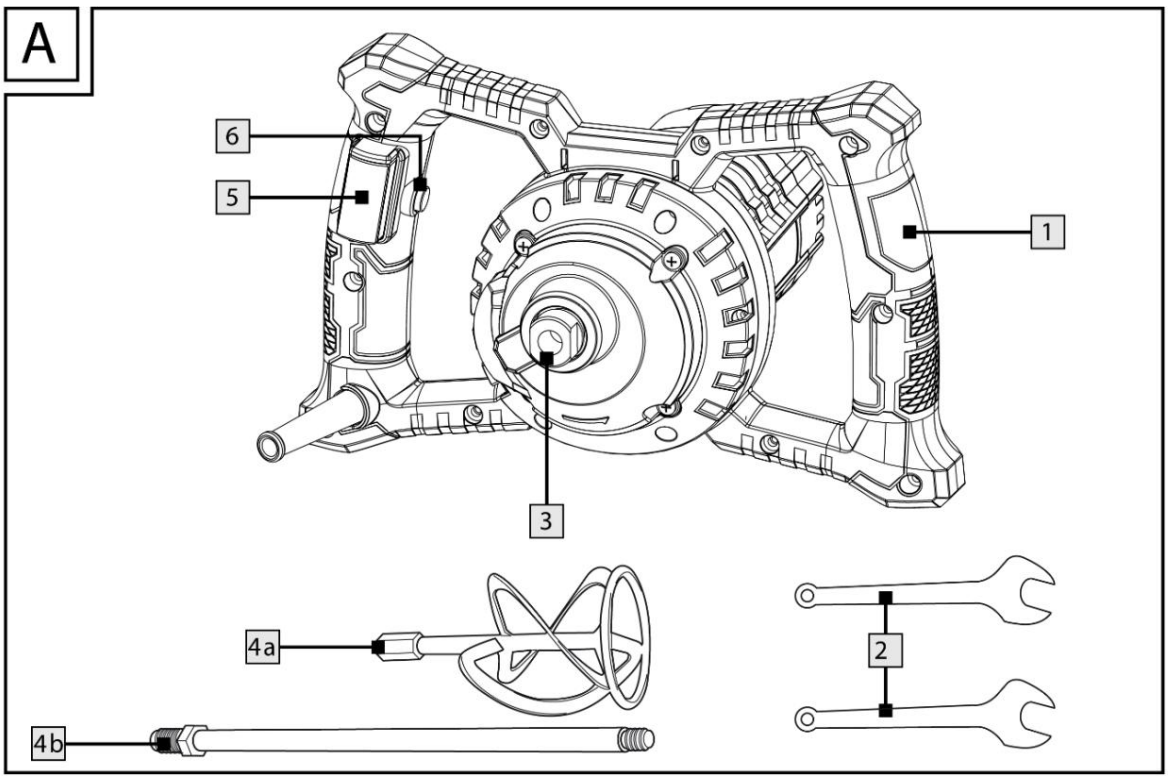
RTMI0017 / RTMI0018

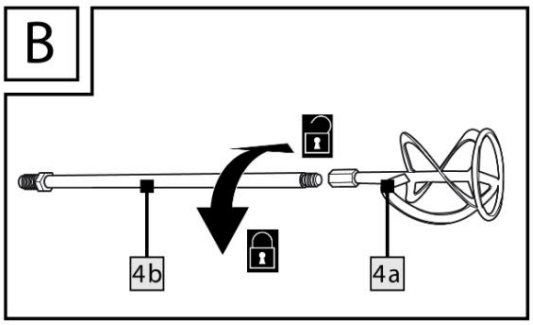
PL 2 – 18 MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

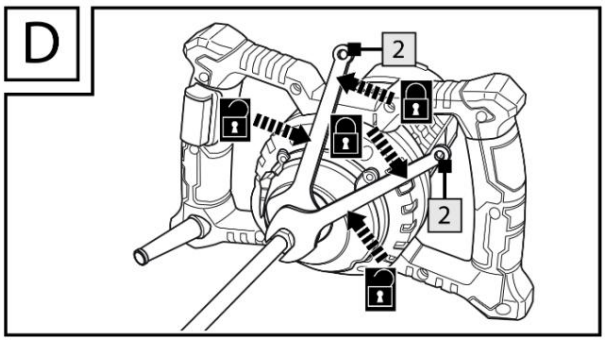
EN 19 – 31 MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

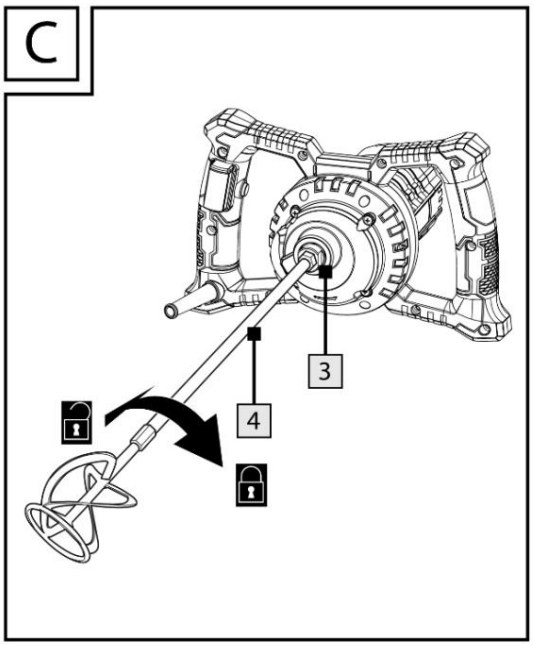
MANUAL ORIGINAL

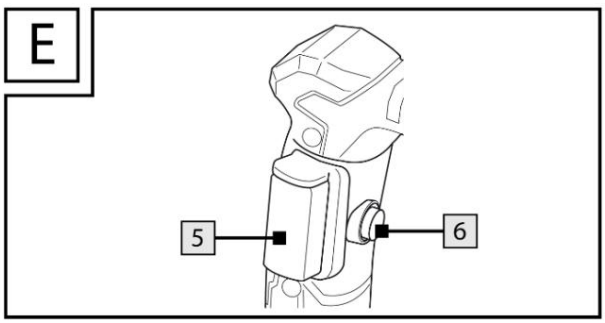
Machine Translated by Google

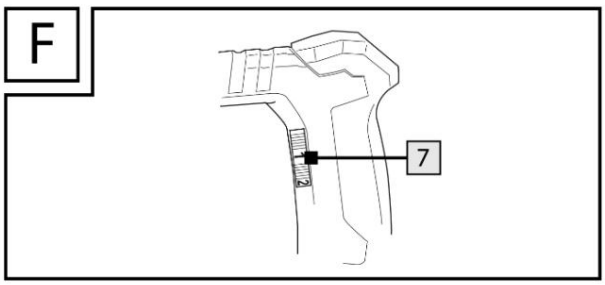












Machine Translated by Google

CUPRINS

RO CUPRINS ....3 SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMAȚII ....5 UTILIZAREA PREVĂZUTĂ A DISPOZITIVULUI ....6 REGULI DE SIGURANȚĂ 6

Instrucțiuni generale de siguranță .... 6 Securitatea muncii .... 7 Siguranța electrică ....

7 Siguranța personală .... 7 Utilizarea și întreținerea sculei electrice .... 8 Instrucțiuni de siguranță pentru mixer ....

8 Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru manipularea mixerelor .... 9 Reducerea vibrațiilor și a zgomotului .... 9 Comportament în situații de urgență....

10 Pericole rămase.... 10 DATE TEHNICE.... 11

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI .... 12 ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE ....

12 Despachetare .... 12 Accesorii ....

12 Înainte de utilizare .... 12 Atașarea mixerului universal .... 13 Dezasamblarea mixerului universal ....

13 FUNCȚIONARE 13

Pornirea sau oprirea .... 13 Pornirea funcționării continue .... 13 Oprirea funcționării continue .... 13 Presetarea vitezei .... 13 Utilizarea mixerului de vopsea și mortar .... 13 După utilizare .... 14 CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE 14

Curățare 14

ÎNTREȚINERE 14

REPARAȚII.... 14

DEPOZITARE 15

TRANSPORT 15

DEPANARE 15

GARANȚIE.... 16 Excluderi ale garanției producătorului 16

SERVICIU 16

ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UTILIZATE .... 17 ani

DATELE PRODUCĂTORULUI .... 17 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE .... 18 SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMAȚII ....

19 UTILIZARE PREVĂZUTĂ 20

EN

REGULI DE SIGURANȚĂ 20

Instrucțiuni generale de siguranță.... 20 Siguranța la locul de muncă .... 21 Siguranța electrică .... 21 Siguranța personală .... 21 Utilizarea și întreținerea sculei electrice.... 22 Instrucțiuni de siguranță pentru mixer.... 22 Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru utilizarea mixerului .... 23 Reducerea vibrațiilor și a zgomotului .... 23 Acționarea în caz de urgență .... 23 Alte pericole 24

DATE TEHNICE.... 24

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI 25

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.... 25

Despachetare .... 25 Accesorii .... 25 Înainte de utilizare .... 25 Asamblarea mixerului universal .... 26 Dezasamblarea mixerului universal 26

FUNCȚIONARE .... 26 Pornire/ Oprire 26

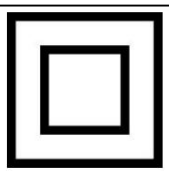
Machine Translated by Google

Activarea funcționării continue..... 26 Dezactivarea funcționării
continue..... 26 Presetarea
vitezei..... 26 Utilizarea mixerului de vopsea și
mortar ..... 26 După utilizare ..... 27 CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE 27

Curățare..... 27
ÎNTREȚINERE 27
REPARAȚII..... 27
DEPOZITARE 27
TRANSPORT 28
DEPANARE..... 28
GARANȚII..... 29 Excluderi ale garanției
producătorului..... 29
SERVICE 29
ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UZATE 30
DATELE PRODUCĂTORULUI..... 30
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE 31

Machine Translated by Google

SIMBOLURI DE AVERTIZARE/INFORMARE

	AVERTISMENT: Înainte de a utiliza acest dispozitiv, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și măsurile de siguranță. Păstrați acest manual.
	NOTĂ: Nu expuneți la ploaie sau alte precipitații atmosferice.
	NOTĂ: Se recomandă utilizarea echipamentului de protecție a ochilor.
	NOTĂ: Se recomandă utilizarea echipamentului de protecție auditivă.
	NOTĂ: Se recomandă purtarea unei măști de praf
	NOTĂ: Trebuie purtată îmbrăcăminte de protecție.
	NOTĂ: Purtați mănuși de protecție.
	SEMN COȘ DE GUNOI TĂIAT CU O LINGURĂ: Impune colectarea selectivă a echipamentelor uzate și interzice eliminarea acestora împreună cu alte deșeuri. Vă rugăm să consultați secțiunea „ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR UZATE”.
	Clasa de izolație II.
	Produsul respectă directivele europene aplicabile.

Machine Translated by Google

Acest manual conține informații de bază referitoare la produs. Cu toate acestea, din cauza îmbunătățirii continue a dispozitivelor noastre, datele din manual pot diferi de datele reale. Vă rugăm să fiți conștienți de orice diferențe care pot apărea.

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Acest mixer de vopsele și mortar (denumit în continuare „produs” sau „unealtă electrică”) este destinat amestecării materialelor de construcție lichide și sub formă de pulbere, cum ar fi vopsele, mortare, adezivi, tencuieli și substanțe similare. În funcție de consistența și vâscozitatea materialului și de cantitatea care trebuie amestecată, trebuie utilizat un mixer universal adecvat, cu un efect de amestecare corespunzător.
Un mixer universal cu setarea corespunzătoare a vitezei asigură cel mai bun efect de amestecare.

Orice altă utilizare sau modificare a acestui produs este considerată necorespunzătoare și poate duce la pericole precum deces, vătămări corporale și daune materiale. Producătorul nu este răspunzător pentru nicio daună rezultată din utilizarea acestui produs în afara utilizării prevăzute. Acest produs nu este destinat utilizării comerciale sau oricărui alt scop.

Atenție! Pentru propria siguranță, vă rugăm să citiți acest manual și instrucțiunile generale de siguranță înainte de a utiliza dispozitivul. Toate componentele electrice trebuie să fie conforme cu acest manual. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica produsul în orice moment, fără notificare prealabilă, pentru a se conforma reglementărilor legale, standardelor, directivelor sau din motive de design sau comerciale.

Dispozitivul poate fi reparat și întreținut doar la un centru de service autorizat.

Dacă nu sunteți familiarizat cu acest manual de utilizare, vă rugăm să îl citiți cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată.

REGULI DE SIGURANȚĂ

Această secțiune prezintă reglementările de siguranță de bază atunci când se lucrează cu mixere electrice.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ



Înainte de a utiliza acest dispozitiv, familiarizați-vă cu toate comenzile. Exersați utilizarea dispozitivului și rugați un specialist să vă explice funcțiile, funcționarea și tehnicile de lucru. Asigurați-vă că puteți opri dispozitivul imediat în cazul unei defecțiuni. Utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului poate duce la vătămări corporale grave.



Dispozitivul de protecție și echipamentul individual de protecție sunt destinate să vă protejeze pe dumneavoastră sănătatea și sănătatea terților și pentru a garanta buna funcționare a dispozitivului.



Nivelurile de zgomot au fost determinate folosind metoda de măsurare a zgomotului EN 60745. Nivelurile de zgomot la nivelul operatorului pot depăși 80 dB(A). Prin urmare, se recomandă utilizarea echipamentului de protecție auditivă.

Machine Translated by Google

Nivelul vibrațiilor va varia în funcție de utilizarea sculei electrice și, în unele cazuri, poate fi mai mare decât valoarea indicată în aceste instrucțiuni. Sarcina vibrațiilor poate fi subestimată dacă scula electrică este utilizată în mod regulat în acest mod.
Încercați să minimizați pe cât posibil impactul vibrațiilor. Exemple de măsuri pentru reducerea expunerii la vibrații includ purtarea mănușilor atunci când utilizați unealta și limitarea timpului de funcționare. În acest caz, trebuie luate în considerare toate fazele ciclului de funcționare (de exemplu, momentele în care unealta este oprită și momentele în care este pornită, dar funcționează fără sarcină).

NOTĂ. Nivelul de vibrații indicat în acest manual a fost măsurat în conformitate cu metoda standard de măsurare EN 60745 și poate fi utilizat pentru comparații între dispozitive. Valoarea emisiei de vibrații indicată poate fi utilizată și pentru o evaluare preliminară a riscurilor.

SECURITATEA MUNCII

- Locul de muncă trebuie să fie curat și bine iluminat. Locurile de muncă prost proiectate și neiluminate pot duce la accidente.
- Nu utilizați dispozitivul în atmosfere potențial explozive, în care sunt prezente lichide, gaze sau praf inflamabile. Sculele electrice produc scântei care pot aprinde praful sau vaporii.

- Nu permiteți accesul copiilor și altor persoane în timpul utilizării unei scule electrice. Distragerea atenției vă poate duce la pierderea controlului.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

- Ștecherul sculei electrice trebuie să se potrivească cu priza.
- Nu modificați ștecherul în niciun fel. Nu utilizați adaptoare cu scule electrice cu împământare. Ștecherele nemodificate și prizele corespunzătoare vor reduce riscul de electrocutare.

- Evitați contactul corpului cu suprafețe împământate, cum ar fi țevi, calorifere, sobe și frigidere. Dacă corpul dumneavoastră este legat la masă, există un risc crescut de electrocutare.
- Protejați sculele electrice de ploaie și umezeală. Pătrunderea apei în dispozitiv echipamentele electrice cresc riscul de electrocutare.
- Nu folosiți cablul pentru a transporta aparatul, a-l agăța sau a-l deconecta de la priză. Nu lăsați cablul departe de surse de căldură, ulei, muchii ascuțite sau piese mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- Când folosiți o unealtă electrică în aer liber, folosiți doar un prelungitor potrivit pentru utilizare în exterior. Utilizarea unui prelungitor adecvat pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.

- Dacă utilizarea unei scule electrice într-un loc umed este inevitabilă, utilizați un întrerupător de circuit pentru alimentare electrică dispozitiv de curent rezidual (RCD).
  Întrerupătorul diferențial reduce riscul de electrocutare.

SIGURANȚĂ PERSONALĂ

- Acordați întotdeauna atenție la ceea ce faceți și folosiți sculele electrice cu înțelepciune. Nu folosiți o unealtă electrică dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării sculelor electrice poate duce la vătămări corporale grave.

Machine Translated by Google

- Purtați echipament individual de protecție și purtați întotdeauna ochelari de protecție. Purtarea echipamentului individual de protecție, cum ar fi o mască de praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, o cască de protecție sau o protecție auditivă, în funcție de tipul și utilizarea sculei electrice, reduce riscul de accidentare.

- Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că unealta electrică este oprită înainte de a o transporta, ridica sau conecta la o sursă de alimentare. Transportul unei unelte electrice cu degetul pe întrerupător sau conectarea unei unelte electrice la o sursă de alimentare pornită provoacă accidente.

- Scoateți orice cheie de reglare sau cheie fixă înainte de a porni unealta electrică. Unealta sau O cheie introdusă într-un dispozitiv rotativ poate provoca vătămări corporale.
- Evitați o postură incorectă. Asigurați-vă că aveți picioarele fixate și mențineți echilibrul în permanență. Acest lucru vă va permite să controlați mai bine unealta electrică în situații neprevăzute.

- Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, îmbrăcămintea și mănușile departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung se pot prinde în piesele în mișcare.

- Dacă se pot instala dispozitive de extracție și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corect. Utilizarea unui extractor de praf reduce pericolele legate de praf.

UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA SCULELOR ELECTRICE

- Nu supraîncărcați dispozitivul. Folosiți unealta electrică adecvată pentru lucrare. Unealta electrică potrivită va face treaba mai bine și mai sigur.

- Nu utilizați o unealtă electrică cu un întrerupător defect. O unealtă electrică al cărei întrerupător nu poate fi pornit sau oprit, este periculos și trebuie reparat.
- Deconectați dispozitivul de la priza de perete și/sau scoateți bateria înainte de a efectua orice reglaje la dispozitiv, de a schimba accesoriile sau de a depozita dispozitivul. Acest lucru va preveni funcționarea accidentală a dispozitivului.
- Nu lăsați uneltele electrice neutilizate la îndemâna copiilor. Nu permiteți utilizarea aparatului de către persoane nefamiliare cu acesta sau care nu au citit aceste instrucțiuni. Sculele electrice sunt periculoase atunci când sunt utilizate de către persoane fără experiență.
- Întrețineți sculele electrice. Verificați dacă piesele mobile funcționează corect și nu se blochează și dacă nicio piesă nu este spartă sau deteriorată suficient pentru a împiedica funcționarea corectă a sculei electrice. Reparați orice piese deteriorate înainte de a utiliza sculele electrice. Multe accidente sunt cauzate de sculele electrice prost întreținute.
- Uneltele tăietoare trebuie să fie ascuțite și curate. Uneltele tăietoare întreținute cu grijă, cu muchii tăietoare ascuțite, sunt mai puțin susceptibile de a se bloca și sunt mai ușor de controlat.
- Sculele electrice, accesoriile, uneltele etc. trebuie utilizate în conformitate cu aceste instrucțiuni. Trebuie luate în considerare condițiile și lucrările care trebuie efectuate. Utilizarea sculelor electrice în alte scopuri decât cele prevăzute poate duce la situații periculoase.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU MIXER

- Țineți întotdeauna unealta electrică cu ambele mâini pe mânerele prevăzute, stați ferm și concentrați-vă. Pierderea controlului poate duce la accidentări.

Machine Translated by Google

- Când amestecați materiale inflamabile, asigurați o ventilație adecvată pentru a evita vaporii periculoși. Vaporii pot fi inhalați sau scânteile generate de uneltele electrice pot crea un pericol de incendiu.

- Nu amestecați alimentele. Sculele electrice și accesoriile nu sunt destinate amestecării. produse alimentare.
- Nu lăsați cablul de alimentare în zona de lucru. Cablul se poate prinde în agitator.
- Asigurați-vă că recipientul de amestecare este așezat pe o suprafață dură și sigură. Un container fixat necorespunzător se poate mișca brusc.
- Asigurați-vă că nu stropiți carcasa dispozitivului cu lichide. Lichidele care pătrund în unealta electrică pot provoca deteriorarea și electrocutarea.
- Asigurați-vă că nu stropiți carcasa dispozitivului cu lichide. Orice lichid care pătrunde scule electrice, poate provoca deteriorarea și electrocutarea.
- Urmați instrucțiunile și avertismentele pentru materialul care urmează să fie amestecat. Materialul amestecat poate fi dăunător. Dacă o unealtă electrică cade în materialul amestecat, deconectați-o imediat de la priză și apelați la un tehnician calificat pentru reparații. Atingerea recipientului cu material amestecat în timp ce unealta este conectată la priză poate provoca un șoc electric.

- Nu introduceți mâinile sau alte obiecte în recipient în timpul amestecării. Contactul cu mixerul poate provoca vătămări grave.
- Porniți și opriți unealta electrică doar în recipientul de amestecare. Mixerul se poate a se îndoi sau a se roti necontrolat.
- Nu pierdeți din vedere pericolele asociate cu utilizarea obișnuită a sculelor electrice. Manipularea neglijentă poate provoca răni grave într-o fracțiune de secundă.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE PENTRU UTILIZAREA MIXERELOR

- Nu folosiți niciodată o unealtă electrică într-un mediu predispus la explozii.
- Nu amestecați niciodată materiale care conțin solvenți sau substanțe inflamabile.
- Nu porniți unealta electrică până când mixerul nu se află în recipientul cu materialul care urmează să fie amestecat. amestecarea.
- Așteptați până când mixerul se oprește complet înainte de a-l scoate din mixer.
- Purtați întotdeauna ochelari de protecție atunci când folosiți o unealtă electrică.
- Nu purtați haine largi atunci când folosiți o unealtă electrică.

REDUCERE A VIBRAȚIILOR ȘI A ZGOMOTULUI

Limitați timpul de utilizare, folosiți modurile cu vibrații reduse și zgomot redus și purtați echipament individual de protecție pentru a reduce vibrațiile și zgomotul.

Următoarele măsuri ajută la reducerea riscurilor asociate cu vibrațiile și zgomotul:

- Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost conceput și conform descrierii din acest manual.
- Asigurați-vă că produsul este în stare bună și bine întreținut.
- Folosiți accesorii adecvate pentru acest produs și asigurați-vă că sunt în stare bună.
- Țineți produsul în siguranță de mânere sau de suprafețele de prindere.
- Întrețineți produsul conform instrucțiunilor și asigurați o lubrifiere corespunzătoare (dacă se referă la).

Machine Translated by Google

• Planificați lucrările astfel încât produsele cu vibrații ridicate să fie utilizate pe o perioadă extinsă de timp.

COMPORTAMENT ÎN SITUAȚII DE URGENȚĂ

Familiarizați-vă cu utilizarea acestui produs urmând aceste instrucțiuni. Rețineți și urmați instrucțiunile de siguranță. Acest lucru vă va ajuta să evitați riscurile și pericolele.

Fiți întotdeauna atenți atunci când utilizați acest produs pentru a detecta din timp pericolele și a lua măsurile corespunzătoare. Intervenția rapidă poate preveni vătămările corporale grave și daunele corporale.
proprietate.

În cazul unei defecțiuni, opriți imediat produsul și deconectați-l de la sursa de alimentare. Înainte de a-l reporni, solicitați verificarea și repararea de către un tehnician calificat, dacă este necesar.

ALTE AMENINȚĂRI

Chiar și atunci când utilizați corect acest produs, există un risc potențial de vătămare corporală și daune materiale. Următoarele pericole pot apărea din cauza structurii și designului acestui produs, inclusiv, dar fără a se limita la:

• Daune aduse sănătății rezultate din emisiile de vibrații dacă produsul este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, operate și întreținute necorespunzător.
• Leziuni și daune materiale cauzate de unelte de tăiere defecte sau de impactul brusc cu un obiect ascuns în timpul utilizării.
• Risc de vătămare corporală și daune materiale cauzate de obiecte zburătoare.

AVERTISMENT! Acest produs generează un câmp electromagnetic în timpul funcționării! În anumite circumstanțe, acest câmp poate afecta implanturile medicale active sau pasive! Pentru a reduce riscul de vătămări grave sau fatale, persoanele cu implanturi medicale sunt sfătuite să consulte medicul și producătorul implantului medical înainte de a utiliza acest produs!

Machine Translated by Google

DATE TEHNICE	
Model	RTMI0017; RTMI0018
Alimentare electrică	230V / 50Hz
Putere maximă	2650 W
Cifra de afaceri	0-900/min
Dimensiunea filetului	M14
Diametrul mixerului	120 mm
Lungimea mixerului	590 mm
Greutate netă	?kg
Nivel de presiune sonoră LpA K=3dB(A)	dB(A)
Nivel de putere sonoră LwA K=3dB(A)	dB(A)
*Nivel de vibrații K=1,5 m/s²	m/s²

*Nivelurile de vibrații vor varia în funcție de utilizarea sculei electrice și, în unele cazuri, pot fi mai mari decât valorile indicate în aceste instrucțiuni. Expunerea la vibrații poate fi subestimată dacă scula electrică este utilizată în mod regulat în acest mod. Încercați să reduceți cât mai mult posibil efectele vibrațiilor. Exemple de măsuri pentru reducerea expunerii la vibrații includ purtarea mănușilor la utilizarea sculei și limitarea orelor de funcționare. În acest caz, trebuie luate în considerare toate fazele ciclului de funcționare (de exemplu, momentele în care scula este oprită și cele în care este pornită, dar funcționează fără sarcină).

Nivelul de vibrații menționat în acest manual a fost măsurat în conformitate cu metoda standard de măsurare EN 60745 și poate fi utilizat pentru compararea dispozitivelor. Valoarea emisiei de vibrații menționată poate fi utilizată și pentru o evaluare preliminară a riscurilor.

Machine Translated by Google

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI	
Fig. A, C, F	
Nr.	Nume
1.	Mâner
2.	Cheie de asamblare
3.	Arborele mixerului (cu filet M14)
4.	Mixer universal (4a – mixer; 4b – rolă)
5.	Buton ON/OFF (întrerupător pornit/oprit)
6.	Buton de blocare
7.	Buton de control al vitezei

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

DESPACHETARE

AVERTISMENT! Acest produs și materialele sale de ambalare nu sunt jucării pentru copii! Copiii nu trebuie să se joace cu pungi de plastic, folii sau piese mici! Există riscul de înghițire și sufocare!

- Despachetați toate piesele și așezați-le pe o suprafață plană și stabilă.
- Îndepărtați ambalajul și dispozitivele de transport (dacă există).
- Asigurați-vă că livrarea este completă și nu prezintă nicio deteriorare. Contactați comerciantul de la care ați achiziționat acest produs dacă descoperiți piese lipsă sau deteriorate. Nu utilizați produsul până când nu au fost înlocuite piesele lipsă sau deteriorate. Utilizarea unui produs incomplet sau deteriorat poate duce la vătămări corporale și daune materiale.

- Asigurați-vă că aveți accesoriile și uneltele necesare pentru pornire și utilizare. Aceasta include și echipamentul individual de protecție adecvat.

ACCESORII

Pentru utilizarea sigură și corectă a acestui produs, sunt necesare următoarele accesorii, cum ar fi unelte și atașamente:

- Echipament individual de protecție adecvat

Accesoriile și uneltele sunt disponibile la comercianții specializați. La achiziționare, respectați întotdeauna cerințele tehnice pentru acest produs (consultați „Date tehnice”).

În caz de dubiu, consultați un specialist calificat și informați distribuitorul.

NOTĂ: Acest manual de instrucțiuni conține informații și sugestii pentru diverse unelte accesorii și domeniile lor de aplicare. Uneltele menționate nu sunt neapărat incluse în setul de livrare, ci mai degrabă ilustrează posibile aplicații pentru acest produs.

ÎNAINTE DE UTILIZARE

AVERTISMENT! Există risc de accidente dacă produsul este utilizat cu o tensiune de rețea care nu corespunde informațiilor de pe plăcuța cu datele tehnice. Tensiunea rețelei sursei de alimentare trebuie să corespundă informațiilor de pe plăcuța cu datele tehnice.

Machine Translated by Google

AVERTISMENT! Înainte de a efectua orice inspecție, conectarea accesoriilor sau efectuarea oricăror reglaje, opriți întotdeauna dispozitivul și deconectați-l de la sursa de alimentare!

MONTAJ UNIVERSAL PENTRU MIXER

- Înșurubați complet axul (4b) în mixer (4a) (Fig. B).
- Apoi, înșurubați mixerul universal (4) în axul mixerului (3) (Fig. C).
- Strângeți mixerul universal (4) cu cheile de asamblare (2) în direcția de rotație (Fig. D).

DEZASAMBLAREA MIXERULUI UNIVERSAL

Deșurubați mixerul universal (4) de pe axul mixerului (3): Folosiți cheia de asamblare (2) pentru a-l roti în direcția de rotație (în ordine inversă față de cea descrisă în secțiunea „Atașarea mixerului universal”).

SERVICIU

PORNIRE SAU OPRIRE

(vezi fig. E)

Pornire:

- Apăsați butonul PORNIT/OPRIT (5) și mențineți-l în această poziție.

Oprire:

- Eliberați butonul PORNIT/OPRIT (5).

PERMITEREA FUNCȚIONĂRII CONTINUE

- Apăsați butonul PORNIT/OPRIT (5), apoi blocați butonul PORNIT/OPRIT (5) cu butonul de blocare (6) și eliberați butonul PORNIT/OPRIT (5).

DEZACTIVAREA FUNCȚIONĂRII CONTINUE

- Apăsați butonul PORNIT/OPRIT (5).

PRESETARE VITEZĂ

(vezi fig. F)

Unealta electrică poate fi setată la o anumită viteză de la 1 la 6 pentru a amesteca materiale cu vâscozități diferite. Viteza dorită se setează folosind regulatorul de viteză (7).

NOTĂ: Începeți la cea mai mică viteză, nivelul 1, apoi măriți viteza până când obțineți rezultatul dorit de amestecare.

UTILIZAREA UNUI MIXER DE VOPSELĂ ȘI MORTAR

- Introduceți cu grijă mixerul universal (4) în materialul care urmează să fie amestecat, cu cea mai mică viteză de rotație.
- Odată ce mixerul (4a) este complet scufundat în material, viteza poate fi mărită.

Machine Translated by Google

• În timp ce amestecați, mutați mixerul (4) în recipient și amestecați până când materialul este se va amesteca bine.

DUPĂ UTILIZARE

• Opriți produsul. Deconectați produsul de la rețeaua electrică și lăsați-l să se răcească, dacă este necesar. necesar.

• Inspectați, curățați și depozitați produsul conform descrierii de mai jos.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

AVERTISMENT! Opriți aparatul, deconectați-l de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească înainte de a efectua orice inspecție, întreținere sau curățare!

CURĂȚARE

Păstrați întotdeauna produsul curat, uscat și fără urme de ulei sau grăsime. Îndepărtați praful după fiecare utilizare și înainte de depozitare.

Curățarea regulată și adecvată ajută la asigurarea utilizării în siguranță și prelungește durata de viață a produsului.

Înainte de fiecare utilizare, verificați produsul pentru a depista piese uzate sau deteriorate. Nu utilizați produsul dacă găsiți piese defecte sau uzate.

Asigurați-vă că nu pătrund lichide în produs.

Curățați produsul cu o lavetă uscată. Folosiți o perie pentru zonele greu accesibile. Îndepărtați în special murdăria și praful din orificiile de ventilație folosind o lavetă și o perie.

Suflați praful încorporat cu aer comprimat (max. 3 bar).

Scoateți mixerul universal (4) de pe axul mixerului (3) (Fig. C, D). Spălați mixerul (4) cu apă.

După curățare, uscați mixerul (4) și pulverizați-l cu puțin ulei anticoroziv înainte de a-l depozita.

ATENȚIE: Nu utilizați agenți de curățare sau dezinfectanți chimici, alcalini, abrazivi sau agresivi pentru a curăța produsul, deoarece aceștia pot deteriora suprafețele.

ÎNTRE INERE

Înainte și după fiecare utilizare, verificați produsul și accesoriile (cum ar fi atașamentele) pentru uzură și deteriorări. Înlocuiți-le conform descrierii din acest manual, dacă este necesar. Respectați cerințele tehnice (consultați secțiunea „Date tehnice”).

REPARAȚII

În interiorul acestui produs nu există piese care să poată fi reparate de utilizator. Vă rugăm să contactați un tehnician calificat pentru inspecție și reparații.

Machine Translated by Google

DEPOZITARE

- Opriți produsul și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Curățați produsul conform descrierii de mai sus.
- Depozitați produsul și accesoriile sale într-un loc întunecat, uscat și ferit de îngheț.
  o bună ventilație.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Temperatura optimă de depozitare este între 10 °C și 30 °C.

- Recomandăm depozitarea produsului în ambalajul original sau acoperirea acestuia
  material adecvat pentru protecție împotriva prafului.

TRANSPORT

- Opriți produsul și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Instalați siguranțe pentru transport, dacă există.
- Transportați întotdeauna produsul ținându-l de suprafețele de prindere.
- Protejați produsul de impacturi și șocuri puternice, în special în timpul
  transport în vehicule.
- Asigurați produsul împotriva alunecării și răsturnării.

REZOLVAREA PROBLEMELOR

AVERTISMENT! Efectuați doar lucrările descrise în acest manual de utilizare!
Toate inspecțiile, întreținerea și reparațiile majore trebuie efectuate de către
un centru de service autorizat sau un specialist cu calificare similară!

Presupusele defecțiuni, defecte sau daune sunt adesea cauzate de cauze care pot fi înlăturate
utilizatorul însuși. Prin urmare, înainte de a contacta o persoană calificată, vă rugăm să verificați
produs folosind tabelul de mai jos. În majoritatea cazurilor, problemele pot fi rezolvate rapid.

Problemă	Cauză posibilă Neconectat	Solu ie
Produsul nu pornește	la sursa de alimentare Cablu de	Conectați la o sursă de alimentare
	alimentare sau ștecher deteriorat Alte defecțiuni	A se verifica de către serviciu
	electrice ale produsului Tensiunea	A se verifica de către serviciu
Produsul nu își atinge concentrația maximă	sursei de alimentare (de exemplu, generator) este prea mică	Conectați produsul la o sursă de alimentare adecvată
	Guri de ventilație blocate Accesorii uzate	Curățați gurile de aerisire
Rezultat nesatisfăcător	Accesorii nepotrivite	Înlocuiți cu altele noi
	pentru lucrare	Folosește accesoriul potrivit

Machine Translated by Google

GARAN IE

În perioada de garanție, cumpărătorul are dreptul la reparații gratuite rezultate în urma defectelor de fabricație.

Garanția este valabilă numai dacă produsul este livrat la punctul de vânzare în stare completă, nu dezasamblat, împreună cu dovada achiziției și un card de garanție completat corect.

EXCLUDERI ALE GARANȚIEI PRODUCĂTORULUI

Acestea apar atunci când dispozitivul prezintă deteriorări rezultate din uzură naturală sau din manipulare necorespunzătoare (de exemplu, supraîncărcare, exercitare de presiune excesivă - în special fisuri sau rupturi ale pieselor din plastic și alte deteriorări și defecte mecanice rezultate din astfel de deteriorări).

Precum și în cazuri precum următoarele:

- Tentativele de reparații neautorizate vor fi identificate.
- Dispozitivul a fost supus unor modificări sau reparații de către persoane neautorizate în perioada de garanție. neautorizat.
- Instrumentul a fost folosit în industrie sau meșteșuguri (instrumentul a fost produs pentru pasionații de bricolaj și nu este destinat muncii plătite).

Garanția nu acoperă componentele uneltelor care pot fi deteriorate din cauza uzurii naturale sau a supraîncărcării (de exemplu, mixere, arbori, mânere și cleme, cabluri, componente ale carcasei și orice elemente de mascare).

SERVICIU

Reparațiile la sculele electrice trebuie efectuate numai de către personal calificat, folosind piese de schimb originale. Acest lucru asigură siguranța dispozitivului.

Adresa:
Servicii RED TECHNIC și POWERMAT
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie
Tel. 32 670 39 68, interior 4
e-mail: serwis@powermat.pl

Machine Translated by Google

ELIMINAREA DISPOZITIVELOR FOLOSITE



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul de pe produs, manualul de instrucțiuni sau ambalaj. Prin reutilizarea, reciclarea materialelor sau utilizarea în alt mod a dispozitivelor uzate, aduceți o contribuție importantă la protejarea mediului nostru.

Numai pentru țările UE:

Conform Directivei Europene 2012/19/UE, sculele electrice inutilizabile și, conform Directivei Europene 2006/66/CE, acumulatorii/bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Producătorul este activ sub numărul de înregistrare BDO: 000063719

Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentele vechi dacă achiziționați echipamente noi de același tip și funcție. Puteți lăsa echipamentul folosit la magazinul de unde ați achiziționat noul dispozitiv.

Magazine cu o suprafață de vânzare de cel puțin 400 m2 pentru electrocasnice , sunt obligați să accepte, gratuit, electrocasnice uzate cu dimensiuni exterioare care nu depășesc 25 cm la această unitate sau în imediata sa vecinătate, fără a fi nevoie să achiziționeze electrocasnice noi. Electrocasnicele mici uzate pot fi predate la un supermarket mare fără a fi nevoie să achiziționați altele noi.

La livrarea de echipamente de uz casnic către cumpărător, distribuitorul este obligat să ridice gratuit echipamentele de uz casnic uzate de la locația de livrare, cu condiția ca echipamentul uzat să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca și echipamentul livrat. Când plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, vă rugăm să ne informați introducând comentariile dvs. în câmpul „Note comandă”. Acest lucru vă permite să returnați echipamentele electrice și electronice uzate la locația de livrare.

De asemenea, puteți duce vechiul dispozitiv la un punct de colectare.

Mai multe informații despre punctele de colectare a echipamentelor uzate sunt disponibile la:

https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html

DATELE PRODUCĂTORULUI

PH Powermat TMK Bijak Sp. Jawna
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie

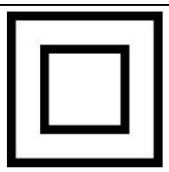
http://www.redtechnic.eu

Machine Translated by Google

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Machine Translated by Google

SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMARE

	AVERTISMENT: Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și recomandările de siguranță. Păstrați instrucțiunile pentru referințe ulterioare.
	ATENȚIE: Nu expuneți la ploaie sau alte precipitații.
	ATENȚIE: Se recomandă utilizarea echipamentului de protecție a ochilor.
	ATENȚIE: Se recomandă utilizarea protecției auditive.
	ATENȚIE: Se recomandă utilizarea unei măști de praf.
	ATENȚIE: Folosiți îmbrăcăminte de protecție.
	ATENȚIE: Folosiți mănuși de protecție.
	SIMBOL COȘ DE GUNOI TĂIAT: Acest simbol înseamnă că echipamentele uzate trebuie separate și nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri. Consultați secțiunea „ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UZATE” .
	Clasa de izolație II.

Machine Translated by Google

CE	Produsul respectă directivele europene aplicabile.

Instrucțiunile conțin informații de bază referitoare la produs, dar din cauza îmbunătățirii continue a dispozitivelor noastre, datele conținute aici pot diferi de datele reale. Vă rugăm să fiți atenți la orice diferențe care pot apărea.

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Acest mixer de vopsele și mortar (denumit în continuare „produs" sau „unealtă electrică") este destinat amestecării materialelor de construcție lichide și sub formă de pulbere, cum ar fi vopsele, mortare, adezivi, tencuieli etc.
În funcție de consistența și vâscozitatea materialului și de cantitatea care trebuie amestecată, trebuie utilizat un mixer universal adecvat, cu un efect de amestecare adecvat. Un mixer universal cu setarea corectă a vitezei asigură cel mai bun rezultat al amestecării.

Orice altă utilizare sau modificare a produsului este considerată necorespunzătoare și poate duce la pericole precum deces, vătămări corporale sau daune materiale. Producătorul nu este răspunzător pentru nicio daună cauzată de utilizarea produsului într-un mod neconform cu destinația sa. Produsul nu este destinat utilizării comerciale sau oricăror alte utilizări neprevăzute în manual.

Notă! Pentru propria siguranță, citiți acest manual și instrucțiunile generale de utilizare în siguranță înainte de a utiliza dispozitivul. Toate componentele acționate electric trebuie să fie conforme cu acest manual. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica produsul în orice moment, fără notificare prealabilă, pentru a se conforma reglementărilor legale, standardelor, directivelor sau din motive de design sau comerciale.

Dispozitivul poate fi reparat și întreținut numai de către un centru de service autorizat.

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată.

REGULI DE SIGURANȚĂ

Această secțiune prezintă reglementările de siguranță de bază care trebuie respectate atunci când lucrați cu mixerul electric.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ

Înainte de a începe să lucrați cu dispozitivul, familiarizați-vă cu toate comenzile. Exersați manipularea dispozitivului și rugați un specialist să vă explice funcțiile, funcționarea și tehnicile de utilizare.
Asigurați-vă că, în cazul unei defecțiuni, puteți opri imediat dispozitivul.
Utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului poate duce la răniri grave.

Dispozitivele de protecție și echipamentul individual de protecție sunt destinate să protejeze propria sănătate și sănătatea celorlalți oameni și să asigure funcționarea corectă a dispozitivului.

Nivelurile de zgomot au fost determinate folosind metoda de măsurare a zgomotului EN 60745. Nivelul de zgomot din apropierea operatorului poate depăși 80 dB(A). Prin urmare, se recomandă utilizarea protecției auditive.

Machine Translated by Google

Vibrațiile vor varia în funcție de utilizarea sculei electrice și, în unele cazuri, pot fi mai mari decât valoarea indicată în aceste instrucțiuni. Sarcina vibrațiilor poate fi subestimată dacă scula electrică este utilizată în astfel de moduri în mod regulat. Încercați să reduceți la minimum impactul vibrațiilor pe cât posibil. Exemple de măsuri pentru reducerea expunerii la vibrații includ purtarea mănușilor în timpul utilizării sculei și limitarea orelor de lucru. În acest caz, trebuie luate în considerare toate fazele ciclului de funcționare (de exemplu, momentele în care dispozitivul este oprit și momentele în care este pornit, dar funcționează fără sarcină).

ATENȚIE: Nivelul de vibrații indicat în acest manual a fost măsurat în conformitate cu metoda de testare standard EN 60745 și poate fi utilizat pentru compararea dispozitivelor. Valoarea specificată a emisiei de vibrații poate fi utilizată și pentru o evaluare preliminară a pericolelor.

PUNGĂ DE SIGURANȚĂ

- Locul de muncă trebuie să fie curat și bine iluminat. Locurile de muncă necorespunzătoare și slab iluminate pot duce la accidente.
- Nu utilizați dispozitivul într-o atmosferă potențial explozivă care conține lichide inflamabile, gaze sau praf. Sculele electrice generează scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- Nu lăsați copiii și alte persoane să funcționeze în timp ce utilizați unealta electrică. Dacă sunteți distras, ați putea pierde controlul asupra dispozitivului.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

- Ștecherul sculei electrice trebuie să se potrivească cu priza.
- Ștecherul nu trebuie modificat în niciun fel. Nu utilizați adaptoare cu scule electrice împământate. Utilizarea unor ștechere nemodificate și a unor prize corespunzătoare reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corpului cu suprafețe legate la pământ, cum ar fi țevi, încălzitoare, cuptoare sau frigidere. Atunci când corpul dumneavoastră este legat la pământ, există un risc crescut de electrocutare.
- Protejați unealta electrică de ploaie și de condiții de umezeală. Pătrunderea apei într-un aparat electric va crește riscul de electrocutare.
- Nu utilizați cablul pentru a transporta dispozitivul, a-l agăța sau a-l deconecta de la priza de perete. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- Când folosiți unealta electrică în aer liber, folosiți doar prelungitoare adecvate pentru utilizare în exterior. Utilizarea unui prelungitor adecvat pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.
- Dacă utilizarea sculei electrice într-un mediu umed este inevitabilă, utilizați un dispozitiv de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.

SIGURANȚĂ PERSONALĂ

- Când lucrați cu unealta electrică, fiți întotdeauna atenți la ceea ce faceți și folosiți uneltele cu înțelepciune. Nu utilizați unealta electrică dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul funcționării unealta electrică poate duce la vătămări corporale grave.
- Purtați echipament individual de protecție și întotdeauna ochelari de protecție. Purtarea echipamentului individual de protecție, cum ar fi o mască de praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, o cască de protecție sau o protecție auditivă, în funcție de tipul și de utilizarea sculei electrice, reduce riscul de accidentare.

Machine Translated by Google

- Evitați pornirea accidentală a dispozitivului. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit înainte de a-l muta, ridica sau conecta la o sursă de alimentare. Transportul sculei electrice cu degetul pe întrerupătorul de alimentare sau conectarea sculei electrice la o sursă de alimentare în timp ce este în poziția ON este absolut inacceptabil, deoarece poate duce cu ușurință la un accident.

- Scoateți instrumentele de reglare și cheia înainte de a porni unealta electrică. O unealtă sau o cheie plasate în dispozitivul rotativ pot provoca vătămări corporale.
- Evitați postura incorectă. Asigurați-vă că aveți picioarele fixate și mențineți-vă echilibrul în permanență. Acest lucru permite un control mai bun al sculei electrice în situații neprevăzute.
- Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, hainele și mănușile departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung se pot prinde în piesele în mișcare ale dispozitivului.

- Dacă se pot instala dispozitive de extracție și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizat corect. Utilizarea unui colector de praf ajută la reducerea pericolelor legate de praf.

UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA UNELTEI ELECTRICE

- Nu supraîncărcați dispozitivul. Folosiți unealta electrică corectă pentru lucrarea dată. Puterea corectă Instrumentul va face sarcina mai bine și mai sigur.
- Nu utilizați unealta electrică cu un întrerupător defect. Orice unealtă electrică care nu poate fi pornită sau oprită este periculoasă și trebuie reparată.
- Deconectați dispozitivul de la priza de perete și/sau scoateți bateria înainte de a configura dispozitivul, a schimba accesoriile sau a depozita dispozitivul. Acest lucru va preveni pornirea accidentală a dispozitivului.

- Depozitați sculele electrice neutilizate într-un loc ferit de copii. Nu permiteți utilizarea dispozitivului de către persoane nefamiliare cu acesta sau care nu au citit acest manual. Sculele electrice sunt periculoase atunci când sunt utilizate de către persoane fără experiență.
- Efectuați periodic activitățile de întreținere corespunzătoare pentru sculele electrice. Verificați dacă piesele mobile funcționează corect, nu se blochează, nu sunt rupte sau deteriorate într-o măsură care ar împiedica funcționarea corectă a sculei electrice. Piesele deteriorate trebuie reparate înainte de a utiliza dispozitivul. Multe accidente sunt cauzate de scule electrice prost întreținute.

- Mențineți uneltele tăietoare ascuțite și curate. Unelte tăietoare întreținute corespunzător, cu tăieturi ascuțite Marginile sunt mai puțin predispuse la blocare și mai ușor de direcționat.
- Sculele electrice, accesoriile, uneltele etc. trebuie utilizate în conformitate cu aceste instrucțiuni. Trebuie luate în considerare condițiile și tipul de lucrare care trebuie efectuată. Utilizarea sculelor electrice în alte scopuri decât cele pentru care sunt concepute poate duce la situații periculoase.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU MIXER

- Țineți întotdeauna unealta electrică cu ambele mâini pe mânere, stați ferm și nu vă opriți concentrat în timpul lucrului. Pierderea controlului poate duce la vătămări corporale.
- La amestecarea materialelor inflamabile, trebuie asigurată o ventilație adecvată pentru a evita vaporii periculoși. Vaporii generați pot fi inhalați, iar scânteile generate de scula electrică pot constitui un pericol de incendiu.

- Nu amestecați alimente. Unealta electrică și accesoriile nu sunt destinate amestecării alimentelor.
- Nu lăsați cablul de alimentare în zona de lucru. Cablul poate fi tras de mixer.
- Asigurați-vă că recipientul de amestecare este așezat pe o suprafață fermă și sigură. Un recipient care nu este fixate corespunzător se pot mișca brusc.

Machine Translated by Google

- Asigurați-vă că nu se pulverizează lichid pe carcasa dispozitivului. Lichidul care pătrunde în unealta electrică poate provoca deteriorarea și electrocutarea.
- Asigurați-vă că nu se pulverizează lichid pe carcasa dispozitivului. Lichidul care pătrunde în unealta electrică poate provoca deteriorarea și electrocutarea.
- Urmați instrucțiunile și avertismentele pentru materialul care urmează să fie amestecat. Materialul amestecat poate fi dăunător. Dacă scula electrică a căzut în materialul care urmează să fie amestecat, deconectați imediat ștecherul de la priză și apelați la o persoană calificată pentru service. Atingerea recipientului cu material amestecat în timp ce scula este conectată la priză poate provoca un șoc electric.
- Nu introduceți mâinile sau alte obiecte în recipient în timpul amestecării. Contactul cu mixerul poate provoca vătămări grave.
- Porniți și opriți unealta electrică doar în recipientul de amestecare. Mixerul se poate îndoi sau roti în mod incontrolabil.
- Nu pierdeți conștientizarea pericolelor care rezultă din utilizarea curentă a sculelor electrice. Neatenție Manipularea poate provoca vătămări grave în decurs de o fracțiune de secundă.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE PENTRU UTILIZAREA MIXERULUI

- Unealta electrică nu trebuie utilizată niciodată într-o atmosferă explozivă.
- Nu amestecați niciodată materiale care conțin solvenți sau substanțe inflamabile.
- Nu porniți unealta electrică până când brațul mixerului nu se află în recipientul cu materialul de amestecat. amestecat.
- Lăsați brațul mixerului să se oprească complet înainte de a-l scoate din mixer.
- Purtați întotdeauna ochelari de protecție atunci când lucrați cu unealta electrică.
- Nu purtați haine largi atunci când lucrați cu unealta electrică.

REDUCEREA VIBRAȚIILOR ȘI A ZGOMOTULUI

Reduceți timpul de utilizare, folosiți modurile cu vibrații reduse și zgomot redus și purtați echipament individual de protecție pentru a reduce vibrațiile și zgomotul.

Următoarele măsuri contribuie la reducerea riscurilor asociate cu vibrațiile și zgomotul:

- Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost conceput și conform descrierii din acest manual.
- Asigurați-vă că produsul este în stare bună și bine întreținut.
- Folosiți accesorii adecvate pentru acest produs și asigurați-vă că sunt în stare bună.
- Țineți ferm produsul de mânere sau de suprafețele de prindere.
- Întrețineți produsul conform instrucțiunilor și asigurați o lubrifiere adecvată (dacă este cazul) aplicabil).
- Planificați-vă munca astfel încât produsele cu vibrații ridicate să fie utilizate pe o perioadă mai lungă de timp.

PROCEDERE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Familiarizați-vă cu utilizarea acestui produs urmând aceste instrucțiuni. Rețineți și urmați instrucțiunile de siguranță. Acest lucru ajută la evitarea riscurilor și pericolelor.

Fiți întotdeauna vigilenți atunci când utilizați acest produs pentru a detecta din timp amenințările și pentru a putea lua măsurile adecvate. Intervenția timpurie poate preveni vătămările corporale grave și daunele materiale.

În cazul unei defecțiuni, opriți imediat produsul și deconectați-l de la sursa de alimentare. Înainte de repornire, acesta trebuie verificat de un tehnician calificat și reparat, dacă este necesar.

Machine Translated by Google

ALTE PERICOLE

Chiar dacă utilizați corect acest produs, există un risc potențial de vătămare corporală și deteriorare a proprietății. Din cauza structurii și designului acestui produs, pot apărea o varietate de pericole, inclusiv, dar fără a se limita la:

- Daune aduse sănătății cauzate de emisiile de vibrații dacă produsul este utilizat pe o perioadă lungă de timp și nu este operat și întreținut corespunzător.
- Vătămări corporale și daune materiale cauzate de scule de tăiere defecte sau de impactul brusc asupra unui obiect ascuns în timpul utilizării.
- Risc de vătămare corporală și deteriorare a proprietății din cauza obiectelor zburătoare.

AVERTISMENT! Acest produs generează un câmp electromagnetic în timpul funcționării! În anumite circumstanțe, acest câmp poate afecta implanturile medicale active sau pasive! Pentru a reduce riscul de vătămări grave sau fatale, se recomandă ca persoanele cu implanturi medicale să consulte medicul și producătorul implantului medical înainte de a utiliza produsul!

DATE TEHNICE

Model	RTMI0017; RTMI0018
Alimentare electrică	230V / 50Hz
Putere maximă	2650 W
Rotații pe minut	0-900/min
Dimensiunea filetului	M14
Diametrul mixerului	120 mm
Lungimea mixerului	590 mm
Greutate netă	?kg
Nivel de presiune sonoră LpA K=3dB(A)	dB(A)
Nivel de putere sonoră LwA K=3dB(A)	dB(A)
*Nivel de vibrații K=1,5 m/s²	m/s²

*Vibrațiile vor varia în funcție de utilizarea sculei electrice și, în unele cazuri, pot fi mai mari decât valoarea indicată în aceste instrucțiuni. Sarcina de vibrații poate fi subestimată dacă scula electrică este utilizată în astfel de moduri în mod regulat. Încercați să reduceți la minimum impactul vibrațiilor pe cât posibil. Exemple de măsuri pentru reducerea expunerii la vibrații includ purtarea mănușilor în timpul utilizării sculei și limitarea orelor de lucru. În acest caz, trebuie luate în considerare toate fazele ciclului de funcționare (de exemplu, momentele în care dispozitivul este oprit și momentele în care este pornit, dar funcționează fără sarcină).

Nivelul de vibrații indicat în acest manual a fost măsurat în conformitate cu metoda de testare standard EN 60745 și poate fi utilizat pentru compararea dispozitivelor. Valoarea specificată a emisiei de vibrații poate fi utilizată și pentru o evaluare preliminară a pericolelor.

Machine Translated by Google

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Fig. A, C, F

Nr.	Nume
1.	Mâner
2.	Cheie structurală
3.	Arborele mixerului (cu filet M14)
4.	Mixer universal (4a – mixer; 4b – ax)
5.	Buton PORNIT/OPRIT
6.	Buton de blocare
7.	Buton de reglare a vitezei

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

DESPACHETARE

ATENȚIE! Produsul și materialele de ambalare nu sunt jucării! Copiilor nu le este permis să se joace cu pungi de plastic, folii sau piese mici! Există risc de înghițire și sufocare!

- Despachetați toate piesele și așezați-le pe o suprafață plană și stabilă.
- Îndepărtați ambalajul și dispozitivele de transport (dacă există).
- Asigurați-vă că livrarea este completă și nu este deteriorată. Dacă descoperiți piese lipsă sau deteriorate, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat acest produs. Nu utilizați produsul până când piesele lipsă sau deteriorate nu au fost înlocuite. Utilizarea unui produs incomplet sau deteriorat poate duce la vătămări corporale și daune materiale.

- Asigurați-vă că aveți accesoriile și uneltele necesare pentru punere în funcțiune și utilizare. De asemenea, include echipament individual de protecție adecvat.

ACCESORII

Pentru utilizarea corectă și în siguranță a acestui produs, sunt necesare următoarele accesorii:

- Echipament individual de protecție adecvat

Accesoriile și uneltele sunt disponibile la dealerii specializați. La achiziționare, respectați întotdeauna cerințele tehnice ale acestui produs (consultați „Specificații”).

În caz de dubiu, consultați un profesionist calificat și informați distribuitorul.

ATENȚIE: Acest manual de instrucțiuni conține informații și sugestii privind diversele accesorii și domenii de utilizare. Sculele enumerate nu sunt neapărat incluse în setul de livrare, ci prezintă posibilele utilizări ale acestui produs.

ÎNAINTE DE UTILIZARE

AVERTISMENT! Există riscul de accident dacă produsul este utilizat cu o tensiune de rețea care nu corespunde cu datele de pe plăcuța de identificare. Tensiunea de rețea a sursei de alimentare trebuie să corespundă cu informațiile de pe plăcuța de identificare.

AVERTISMENT! Opriți întotdeauna dispozitivul și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice lucrare de inspecție, conectarea oricăror accesorii sau efectuarea oricăror reglaje!

Machine Translated by Google

ASAMBLARE MIXER UNIVERSAL

- Înșurubați complet axul (4b) în brațul mixerului (4a) (Fig. B).
- Apoi, înșurubați brațul mixerului universal (4) în axul mixerului (3) (Fig. C).
- Folosiți chei structurale (2) pentru a strânge brațul mixerului universal (4) în direcția de rotație (Fig. D).

DEZASAMBLAREA MIXERULUI UNIVERSAL

Deșurubați brațul mixerului universal (4) de pe axul mixerului (3): Folosiți cheia structurală (2) pentru a roti în direcția de rotație (în ordine inversă celei descrise în secțiunea „Asamblarea mixerului universal”).

OPERAȚIUNE

PORNIRE /OPRIRE

(vezi Fig. E)

Pornire:

- Apăsați butonul PORNIT/OPRIT (5) și mențineți-l în această poziție.

Oprire:

- Eliberați butonul PORNIT/OPRIT (5).

PERMITEREA FUNCȚIONĂRII CONTINUE

- Apăsați butonul PORNIT/OPRIT (5), apoi blocați butonul PORNIT/OPRIT (5) cu butonul de blocare (6) și eliberați butonul PORNIT/OPRIT (5).

DEZACTIVAREA FUNCȚIONĂRII CONTINUE

- Apăsați butonul PORNIT/OPRIT (5).

PREREGLARE VITEZĂ

(vezi Fig. F)

Unealta electrică poate fi setată la o anumită viteză, cuprinsă între 1 și 6, pentru a amesteca materiale cu diferite vâscozități. Viteza dorită se setează cu regulatorul de viteză (7).

NOTĂ: Începeți cu cea mai mică viteză (nivelul 1) și apoi măriți viteza până când se obține efectul de amestecare dorit.

UTILIZAREA MIXERULUI DE VOPSEA ȘI MORTAR

- Introduceți cu grijă brațul mixerului universal (4) în materialul care urmează să fie amestecat la cea mai mică viteză setare.
- După ce brațul mixerului (4a) este complet scufundat în material, viteza poate fi mărită.
- În timp ce amestecați, mișcați brațul mixerului (4) în recipient și amestecați până când materialul este bine omogenizat.

Machine Translated by Google

DUPĂ UTILIZARE

- Opriți produsul. Deconectați produsul de la rețeaua electrică și lăsați-l să se răcească dacă necesar.
- Inspectați, curățați și depozitați produsul conform descrierii de mai jos.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

AVERTISMENT! Opriți dispozitivul, deconectați-l de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească înainte de a efectua orice inspecție, întreținere sau curățare!

CURĂȚARE

Păstrați întotdeauna produsul curat, uscat și fără urme de ulei sau grăsime. Îndepărtați praful după fiecare utilizare și înainte de depozitare.

Curățarea regulată și adecvată ajută la asigurarea utilizării în siguranță și prelungește durata de viață a produsului.

Înainte de fiecare utilizare, verificați produsul pentru a depista piese uzate sau deteriorate. Nu utilizați dispozitivul dacă găsiți piese defecte sau uzate.

Asigurați-vă că nu pătrund lichide în interiorul produsului.

Curățați produsul cu o lavetă uscată. Pentru locurile greu accesibile, folosiți o perie. În special, folosiți o lavetă și o perie pentru a îndepărta murdăria și praful din orificiile de ventilație.

Suflați orice depunere de praf cu aer comprimat (max. 3 bari).

Scoateți mixerul universal (4) de pe axul mixerului (3) (Fig. C, D). Curățați mixerul (4) cu apă.

După curățare, uscați mixerul (4) și pulverizați-l cu o cantitate mică de ulei anticoroziv înainte de a-l depozita.

NOTĂ: Nu utilizați substanțe chimice, agenți de curățare alcalini, abrazivi sau agresivi sau dezinfectanți pentru a curăța produsul, deoarece acestea pot deteriora suprafețele acestuia.

ÎNTRE INERE

Verificați produsul și accesoriile (cum ar fi atașamentele) pentru uzură și deteriorări înainte și după fiecare utilizare. Dacă este necesar, înlocuiți-le cu unele noi, așa cum este descris în acest manual. Respectați cerințele tehnice (consultați „Date tehnice”).

REPARA

În interiorul acestui produs nu există piese care să poată fi reparate de utilizator. Contactați un tehnician calificat pentru a inspecta și repara produsul.

DEPOZITARE

- Opriți produsul și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Curățați produsul conform descrierii de mai sus.
- Depozitați produsul și accesoriile sale într-un loc întunecat, uscat, ferit de îngheț și bine ventilat.

Machine Translated by Google

- Depozitați dispozitivul într-un loc ferit de copii. Temperatura optimă de depozitare este între 10 °C și 30 °C.
- Vă recomandăm să păstrați produsul în ambalajul original sau să îl acoperiți cu o folie adecvată material care să îl protejeze de praf.

TRANSPORT

- Opriți produsul și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Instalați dispozitivele de protecție pentru transport, dacă există.
- Transportați întotdeauna produsul ținându-l de suprafețele de prindere.
- Protejați produsul împotriva impacturilor și șocurilor puternice, care apar în special în timpul transportului în vehicule.
- Asigurați produsul împotriva alunecării și înclinării.

DEPANARE

AVERTISMENT! Efectuați numai lucrările descrise în acest manual de instrucțiuni! Toate inspecțiile, întreținerea și reparațiile majore trebuie efectuate de către un centru de service autorizat sau de către un specialist cu calificare similară!

Presupunerile defecțiuni, defecțiuni sau avarii rezultă adesea din cauze care pot fi remediate chiar de către utilizator. Prin urmare, înainte de a contacta o persoană calificată, verificați produsul folosind tabelul de mai jos.

În majoritatea cazurilor, problemele pot fi rezolvate cu ușurință.

Problemă	Cauză posibilă	Solu ie
Produsul nu pornește	Neconectat la o priză sursă	Conectați la o sursă de alimentare
	Cablu de alimentare sau ștecher deteriorat	A se verifica de către serviciu centru
	Alte defecțiuni electrice ale produsului	A se verifica de către serviciu centru
Produsul nu atinge puterea sa maximă	Tensiunea sursei de alimentare (de exemplu, generatorului) este prea mică	Conectați produsul la o sursă de alimentare adecvată
	Gurile de ventilație	Curățați gurile de aerisire
Rezultat nesatisfăcător	blocate Accesorii uzate	Înlocuiți cu altele noi
	Accesorii nepotrivite pentru această sarcină	Folosește accesoriul potrivit

Machine Translated by Google

GARANȚIE

În perioada de garanție, cumpărătorul are dreptul la reparații gratuite pentru defecte de fabricație.

Garanția este valabilă numai dacă produsul este livrat la punctul de vânzare complet, neasamblat, cu dovada achiziției și un card de garanție completat corect.

EXCLUDERI DE LA GARANȚIA PRODUCĂTORULUI

Garanția producătorului este exclusă atunci când dispozitivul prezintă deteriorări ca o consecință a uzurii naturale sau rezultate din manipularea necorespunzătoare a echipamentului (de exemplu, supraîncărcare, aplicarea unei presiuni prea mari - în special fisuri sau fracturi ale pieselor din plastic și alte deteriorări și defecte mecanice rezultate din astfel de deteriorări).

Precum și în următoarele cazuri:

- Se constată încercări de reparații neautorizate.
- Dispozitivul a fost modificat sau reparat de persoane neautorizate în perioada de garanție.
- Instrumentul a fost utilizat în industrie sau meșteșuguri (instrumentul a fost conceput pentru meșteri utilitari/entuziaști ai proiectelor DIY și nu este destinat muncii plătite).

Garanția nu acoperă acele elemente ale sculei care pot fi deteriorate ca urmare a uzurii naturale sau a suprasolicitării (de exemplu, mixere, arbori, mânere și cleme, cabluri, elemente ale carcasei și orice elemente de mascare).

SERVICIU

Sculele electrice trebuie reparate doar de personal calificat, folosind piese de schimb originale. Acest lucru permite asigurarea utilizării în siguranță a dispozitivului.

Adresa:
Servicii RED TECHNIC și POWERMAT
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie
Tel. 32 670 39 68, int. 4
e-mail: serwis@powermat.pl

Machine Translated by Google

Eliminarea dispozitivelor uzate



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul plasat pe produs, în manualul de instrucțiuni sau pe ambalaj. Datorită reciclării, reutilizării materialelor sau altor forme de utilizare a dispozitivelor uzate, contribuiți semnificativ la protejarea mediului nostru.

Numai pentru țările UE:

Conform Directivei Europene 2012/19/UE, sculele electrice inutilizabile și, în conformitate cu Directiva Europeană 2006/66/CE, bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Producătorul este activ sub numărul de înregistrare în baza de date a deșeurilor: 000063719

Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentele vechi dacă achiziționați echipamente noi de același tip și cu aceeași funcție de la magazinul respectiv. Prin urmare, puteți lăsa echipamentul folosit în magazinul de unde ați cumpărat echipamentul nou.

Magazinele cu o suprafață de vânzare a echipamentelor de uz casnic de cel puțin 400 m2 sunt obligate să accepte - fie în unitatea dată, fie în imediata apropiere a acesteia - echipamente de uz casnic uzate cu dimensiuni exterioare care nu depășesc 25 cm, gratuit, fără a fi nevoie să achiziționați echipamente de uz casnic noi. Astfel, puteți lăsa un articol de echipament de uz casnic mic într-un supermarket mare fără a fi nevoie să cumpărați unul nou.

Distribuitorul, atunci când furnizează cumpărătorului echipamente de uz casnic, este obligat să colecteze gratuit echipamentele uzate din gospodărie la locul de livrare a acestor echipamente, cu condiția ca echipamentele uzate să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca și echipamentele livrate. Dacă plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, trebuie doar să ne informați despre aceasta introducând comentariul dvs. în Notele comenzii. În acest fel, puteți returna echipamentele electrice și electronice uzate la locul de livrare.

De asemenea, puteți duce dispozitivul vechi la un punct de colectare.

Mai multe informații despre punctele de colectare a dispozitivelor uzate sunt disponibile pe site-ul web:

https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html

DATELE PRODUCĂTORULUI

PH Powermat TMK Bijak Sp. Jawna
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie

http://www.redtechnic.eu

Machine Translated by Google

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Machine Translated by Google